

Nr. AltoAdige Pass

La/il sottoscritta/o

cognome

nome

codice fiscale

e-mail

numero di telefono

Il/la richiedente dichiara di conoscere la deliberazione della Giunta Provinciale n. 760 del 05/07/2016 „Sistema tariffario e condizioni di utilizzo di servizi di trasporto pubblico di persone in Alto Adige“.

Il/la richiedente è consapevole che il funzionamento della tessera attuale, ad attivazione avvenuta, sarà identico a quello del normale AltoAdige Pass. Sarà quindi necessario convalidarla sia alla salita (check-in), sia alla discesa (check-out) sui mezzi extraurbani e indicare il codice della destinazione alla stazione di partenza per i viaggi in treno.

Per usufruire dei servizi aggiuntivi è necessario ricaricare l'AltoAdige Pass 65+ (importo minimo 20 euro) oppure attivare la modalità di pagamento postpaid (addebito su conto corrente bancario - SEPA Direct Debit). La tessera sarà inutilizzabile se il credito sarà inferiore a 0.

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 679/2016, La informiamo che i dati personali forniti con il presente modulo saranno trattati in forma digitale. Gli incaricati delle biglietterie e dei punti vendita autorizzati li metteranno a disposizione della STA - Strutture Trasporto Alto Adige SpA e della Ripartizione provinciale Mobilità. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti.

L'utente ha la facoltà di richiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi, nonché di opporsi al trattamento che lo riguarda e/o la limitazione dello stesso; tali diritti possono essere esercitati nei limiti degli obblighi normativi di conservazione delle informazioni a cui è soggetto il titolare del trattamento.

Per l'esercizio dei Suoi diritti può rivolgersi alla Società STA - Strutture Trasporto Alto Adige SpA, Via Conciapelli 60, 39100 Bolzano, in qualità di Titolare del trattamento. Si informa inoltre che il contratto prevede l'utilizzo di strumenti che permettono la geolocalizzazione dell'utente all'esclusivo scopo di rilievo e conteggio dei chilometri in base a quanto disposto dalla deliberazione della Giunta Provinciale del 5 luglio 2016, n. 760. Tali dati verranno utilizzati esclusivamente per le motivazioni sopra indicate e, trascorso il tempo strettamente necessario per adempiere agli obblighi legali e contrattuali, saranno trasformati in forma anonima. In caso di dichiarazione mendace si applicano, ai sensi dell'art. 76 del DPR 28.12.2000, nr. 445, responsabilità penali. Il testo completo dell'informativa sulla privacy è disponibile all'indirizzo www.mobilitaaltoadige.info

☐ Ho letto l'informativa sulla privacy

☐ Desidero ricevere informazioni su novità e iniziative legate all'AltoAdige Pass, alla mobilità sostenibile ed al trasporto pubblico locale tramite

☐ e-mail ☐ SMS

Data

Firma

Allegare fotocopia di un documento di riconoscimento valido.

Spazio riservato alla biglietteria: codice identificativo

Firma

Südtirol Pass Nr.

Die/der Unterfertigte

Nachname

Vorname

Steuernummer

E-Mail

Telefonnummer

Der/die Antragsteller/in erklärt, den Inhalt des Beschlusses der Landesregierung Nr. 760 vom 05.07.2016 „Tarifsystem und Benützungsbedingungen der Dienste des öffentlichen Personenverkehrs in Südtirol“ zu kennen.

Der/Die Antragsteller/in ist sich darüber bewusst, dass der aktuelle Ausweis nach erfolgter Aktivierung wie der Südtirol Pass zu handhaben ist. Das bedeutet, dass der Südtirol Pass 65+ auf allen Überlandbussen sowohl beim Einsteigen (Check-in), als auch beim Aussteigen (Check-out) entwertet werden muss. Bei Zugfahrten muss bei Fahrtantritt der Zielbahnhof angegeben werden.

Um die Zusatzdienste benutzen zu können, muss der Südtirol Pass 65+ aufgeladen werden (Mindestbetrag 20 Euro) bzw. die Zahlungsmodalität postpaid (Dauerauftrag mittels Bankeinzug - SEPA Direct Debit) aktiviert werden. Es gilt zu beachten, dass der Südtirol Pass 65+ bei negativem Guthaben nicht mehr verwendet werden kann.

Informationsschreiben zur personenbezogenen Datenverarbeitung

Gemäß Art. 13 der Europäischen Richtlinie EU 679/2016 informieren wir Sie darüber, dass die mittels vorliegendem Gesuchformular übermittelten Daten in digitaler Form verarbeitet werden. Das Personal der ermächtigten Fahrkartenschalter stellt die Daten der STA - Südtiroler Transportstrukturen AG und der Landesabteilung Mobilität zur Verfügung. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können.

Der Nutzer hat das Recht, beim Dateninhaber mittels eines Antrages den Zugriff auf die persönlichen Daten sowie deren Aktualisierung oder Löschung zu verlangen. Außerdem kann er sich der Verarbeitung der personenbezogenen Daten widersetzen oder diese einschränken. Diese Rechte können im Rahmen der gesetzlichen Aufbewahrungspflichten gegenüber dem Rechtsinhaber ausgeübt werden. Rechtsinhaber für die Verarbeitung der Daten ist die STA - Südtiroler Transportstrukturen AG, Gerbergasse 60, 39100 Bozen. Außerdem informieren wir Sie darüber, dass im Vertrag die Anwendung von Geräten zur geographischen Lokalisierung des Benützers vorgesehen ist und zwar zum ausschließlichen Zweck der Erfassung und Abrechnung der gefahrenen Kilometer laut Beschluss der Landesregierung Nr. 760 vom 05. Juli 2016. Diese Daten werden nur für den oben angeführten Zweck verwendet und anschließend, nach der notwendigen Zeit zur Durchführung der gesetzlichen und vertraglichen Verpflichtungen, anonymisiert. Falscherklärungen können, gemäß Art. 76 des DPR vom 28.12.2000 Nr. 445, strafrechtliche als auch wirtschaftliche Folgen haben. Die vollständigen Informationen über die Verarbeitung der persönlichen Daten können auf der Internetseite www.suedtirolmobil.info nachgelesen werden.

☐ Ich habe die Datenschutzbestimmungen gelesen

☐ Schicken Sie mir Informationen über Neuigkeiten und Initiativen zum Südtirol Pass, über die nachhaltige Mobilität bzw. den öffentlichen Nahverkehr mittels

☐ E-Mail ☐ SMS

Datum

Unterschrift

Fotokopie eines gültigen Personalausweises beilegen.

Dem Fahrkartenschalter vorbehalten: Identifikationsnummer

Unterschrift